

DAFTAR PUSTAKA

- Baker, Mona. (1992). *In Other Words: A Course Book on Translation*. London: Routledge.
- Bassnett, Susan. (2002). *Translation studies*. London: Routledge
- Bramono, Nurdin. (2014). *Ketepatan Pergeseran dan Hasil Terjemahan Pada Struktur Kelompok Nomina Dalam Teks Ilmiah (Pendekatan Linguistik Sistemik Fungsional)*. Jombang: Universitas Pesantren Tinggi Darul U'lum.
- Damono, S. D. (1973). *Lelaki Tua dan Laut*. Jakarta: Kepustakaan Populer Gramedia
- Di Pietro, Robert J. (1970). *Contrastive Analysis and the Notion of Deep and Surface Grammar*. Washington: Georgetown University Press.
- Gianto, A.G. (1983). *Konjungsi Dan, Atau, Tetapi: Kajian Sintaksis dan Semantis*. Yogyakarta: Penerbit Kanisius.
- Hartono, Rudi. (2017). *Pengantar Ilmu Menerjemah*. Semarang: Cipta Prima Nusantara
- Haryanti, Dwi. (2014). *Pergeseran Terjemahan Kelas Kata Utama Bahasa Inggris ke Bahasa Indonesia (Studi Kasus Pada The Old Man and The Sea dan Linguistics Across Cultures)*. Surakarta: Universitas Sebelas Maret.
- Hemingway, E. (1952). *The Old Man and The Sea*. New York: Charles Scribner's Sons
- James, Carl. (1986). *Contrastive Analysis*. London: Longman.
- Keraf, Gorys. (1988). *Diksi dan Gaya Bahasa*. Jakarta: Gramedia
- Kesuma, T. J. (2007). *Pengantar (Metode) Penelitian Bahasa*. Yogyakarta: Carasvati Books.
- Kridalaksana, Harimurti. (2008). *Kamus Linguistik*. Jakarta: Gramedia Pustaka Utama
- Larson, Milred. L.(1998). *Meaning-Based Translation: A Guide to Cross-Language Equivalence*. New York: University Press of America.

- Manggarrani, M. D., Nababan, M. R., & Santosa, R. (2019). *Translation Method and Ideology of Sexist Attitudes in Novel Entitled Ronggeng Dukuh Paruk*. International Journal of Linguistics, Literature and Translation (IJLLT). Vol 2. Hal. 248-254
- Moeliono, A. M., dkk. (2017). *Tata Bahasa Baku Bahasa Indonesia edisi keempat*. Jakarta: Badan Pengembangan dan Pembinaan Bahasa.
- Molina, L.& Albir, A.H. (2002). *Translation Techniques Revisited: A Dynamic and Functionalist Approach*. Meta, XLVII,4, hal. 498-512.
- Newmark, Peter. (1988). *A Textbook of Translation*. London: Prentice Hall Europe.
- Nida, E.A and Taber, C.R. (1982). *The Theory and Practice of Translation*. Leiden: E.J. Brill.
- Novalinda. (2011). *Teknik, Metode, Ideologi Dan Kualitas Terjemahan Cerita Anak Serial Erlangga For Kids*. Yogyakarta: Universitas Gadjah Mada.
- Pramudhaningrat, Y. K. 2008. *Lelaki Tua dan Laut*. Jakarta: Serambi Ilmu Semesta
- Quirk, R., Greenbaum, S., Leech, G., Svartvik, J. (1985). *A Comprehensive Grammar of the English Language*. London and New York: Longman.
- Rahayu (2016). *Differences in Perception and Diction on Two Translations lelaki Tua dan Laut from Ernest Hemingway's The Old Man and The Sea*. Humaniora. Vol. 28, Hal. 300-314.
- Santosa, R. (2003). *Semiotika Sosial*. Surabaya: JP Press.
- Spradley, J.P. (1997). *Metode Etnografi*. Yogyakarta: PT. Tiara Wacana.
- Shopen, Timothy. (2007). *Language Typology and Syntactic Description Volume 2 Complex Constructions (2007)*. New York: Cambridge University Press.
- Sudaryanto. (1993). *Metode dan Teknik Analisis Bahasa: Pengantar Penelitian Wahana Kebudayaan Secara Linguistik*. Yogyakarta: Duta Wacana University Press.
- Venuti, Lawrence. (2000). *The Translation Studies Reader*. London: Routledge.
- Venuti, Lawrence. (1995). *The Translation's Invisibility*. London: Routledge.

- Verhaar, J. (2010). *Asas-asas Linguistik Umum*. Yogyakarta: Gadjah Mada University press.
- Waluyo, H.J. (2002). *Apresiasi Puisi*. Jakarta: Gramedia
- Yaochen, Xie. (2008). *Hemingway's Language Style and Writing Techniques in The Old Man and the Sea*. Journal of English Language Teaching. CCSE. Vol. 1, No. 2.